

Inhalt

Mein Kanada	4	Shoppen	156
Highlights	6	An- & Weiterreise	158
Reiseziel Kanada	24	Unterwegs vor Ort	159
Bevor es losgeht	27	Rund um Toronto	160
Reiserouten	31	NIAGARA PENINSULA	162
Geschichte	37	Niagara Peninsula	
Kultur	50	Wine Country	162
Essen & Trinken	69	Entlang dem Welland Canal	166
Natur & Umwelt	76	Niagara Falls	166
Kanadas Nationalparks	81	Niagara-On-The-Lake	174
Kanada Outdoors	93	SÜDWESTLICHES ONTARIO	176
Ontario	107	Hamilton	176
TORONTO	111	Brantford & Umgebung	179
Geschichte	111	Guelph	181
Orientierung	112	Kitchener-Waterloo	182
Praktische Informationen	113	St. Jacobs & Umgebung	185
Gefahren & Ärgernisse	116	Centre Wellington:	
Sehenswertes	116	Elora & Fergus	186
Aktivitäten	131	Stratford	188
Stadtspaziergänge: Unterirdischer Toronto-Blues	132	London	191
Toronto mit Kindern	133	St. Thomas	195
Toronto ganz anders	134	Am Lake Erie	195
Geführte Touren	135	Windsor	199
Festivals & Events	136	Am Lake Huron	201
Schlafen	137	GEORGIAN BAY & LAKELANDS	202
Essen	143	Barrie	202
Ausgehen	149	Southampton & Umgebung	203
Unterhaltung	151	Bruce Peninsula	205
		Owen Sound	206
		Collingwood & Blue Mountain	208
		Wasaga Beach	210
		Midland	210
		Penetanguishene	211
		Orillia	212
		Gravenhurst	213
		Bracebridge	214
		Huntsville	215
		Parry Sound	215
		Killarney Provincial Park	216
		Manitoulin Island	217
		NÖRDLICHES ONTARIO	219
		Sudbury	221
		Elliot Lake	224
		Mississagi Provincial Park	224
		St. Joseph Island	225
		Sault Ste. Marie	225
		Lake Superior Provincial Park	229

Wawa	230	Québec	279	La Malbaie	356
Chapleau	231	MONTRÉAL	283	Parc Des Hautes Gorges de la Rivière Malbaie	357
Pukaskwa National Park	231	Geschichte	284	St. Siméon	357
Von Marathon nach Nipigon	233	Orientierung	284	Baie Ste. Catherine	358
Ouimet Canyon Provincial Park	233	Praktische Informationen	286	SAGUENAY	358
Sleeping Giant Provincial Park	233	Sehenswertes	287	Tadoussac	358
Thunder Bay	233	Aktivitäten	299	Les Bergeronnes	361
Von Thunder Bay nach Manitoba	238	Stadtspaziergang	300	L'anse St. Jean	362
Von Nipigon nach Cochrane	239	Montréal mit Kindern	301	Rivière Éternité	363
Cochrane	239	Geführte Touren	301	Chicoutimi	363
Moose Factory & Moosonee	240	Festivals & Events	302	Lac St. Jean	364
Timmins	242	Schlafen	302	Ste. Rose Du Nord	364
Temagami	242	Essen	304	SOUTH SHORE	364
North Bay	243	Ausgehen	308	Grosse Île	365
ÖSTLICHES ONTARIO	244	Unterhaltung	309	Montmagny	365
Algonquin Provincial Park	246	Shoppen	312	St. Jean Port Joli	365
Haliburton Highlands	249	An- & Weiterreise	314	Rivière du Loup	366
Peterborough & die Kawarthas	250	Unterwegs vor Ort	315	Le Témis	369
Land O'Lakes	250	Unterwegs vor Ort	315	Île Verte	369
Brighton & Presqu'île Provincial Park	251	Rund um Montréal	315	Trois Pistoles	369
Prince Edward County	251	LES LAURENTIDES	316	Parc du Bic	370
Kingston	252	St. Jérôme	316	Rimouski	370
Wolfe Island	258	St. Sauveur-Des-Monts	317	GASPÉ-HALBINSEL	371
Gananoque	258	Val-David	317	Ste. Flavie	372
Thousand Islands	259	St. Faustin-Lac-Carré	318	Grand Métis	373
Brockville	260	Ville de Mont-Tremblant	318	Matane	373
Prescott	260	Parc du Mont Tremblant	320	Cap Chat	374
Merrickville	260	VON MONTRÉAL NACH QUÉBEC	321	Ste. Anne des Monts	374
Morrisburg	261	Eastern Townships	321	Parc de la Gaspésie	374
Cornwall	261	Mauricie	327	Réserve Faunique des Chic Chocs	375
OTTAWA	261	QUÉBEC	329	Mont St. Pierre	376
Geschichte	262	Geschichte	330	Östlich von Mont St. Pierre	376
Orientierung	262	Orientierung	331	Forillon National Park	376
Praktische Informationen	262	Praktische Informationen	331	Gaspé	377
Gefahren & Ärgernisse	262	Sehenswertes	331	Percé	378
Sehenswertes	262	Aktivitäten	339	New Carlisle	380
Aktivitäten	267	Québec mit Kindern	339	Bonaventure	380
Ottawa mit Kindern	268	Geführte Touren	339	New Richmond	381
Ottawa ganz anders	268	Festivals & Events	340	Carleton	381
Geführte Touren	268	Schlafen	340	Parc de Miguasha	382
Festivals & Events	269	Essen	342	Pointe à la Garde	382
Schlafen	269	Ausgehen	345	Pointe à la Croix/Listuguj	382
Essen	271	Unterhaltung	345	Matapédia Valley	382
Ausgehen	273	Shoppen	346	NORTH SHORE	384
Unterhaltung	274	An- & Weiterreise	346	Baie Comeau	384
Shoppen	275	Unterwegs vor Ort	347	Godbout	384
An- & Weiterreise	275	Rund um Québec City	348	Pointe des Monts	384
Unterwegs vor Ort	275	CHARLEVOIX	352	Baie Trinité	385
Rund um Ottawa	276	Le Massif	352	Rivière Pentecôte	385
		Baie St. Paul	352	Sept Îles	385
		Parc des Grands Jardins	354	Mingan	386
		Île Aux Coudres	354	Mingan Archipelago National Park	386
		Les Éboulements	355		
		Ste. Irénée	355		

Havre St. Pierre	387
Île d'Anticosti	387
Natashquan	387
ÎLES DE LA MADELEINE	388
Île du Cap Aux Meules	389
Île du Havre Aubert	390
Île du Havre	
Aux Maisons	391
Grosse Île	391
Île de la Grande Entrée	392
HOHER NORDEN	392
Abitibi-Témiscamingue	392
James Bay	394
Nunavik	395

Nova Scotia **397**

Geschichte	398
Kultur	398
Geografie & Klima	398
Parks	400
An- & Weiterreise	400
Unterwegs vor Ort	402
HALIFAX	402
Geschichte	402
Orientierung	404
Praktische Informationen	404
Sehenswertes	405
Aktivitäten	407
Halifax mit Kindern	408
Geführte Touren	408
Festivals & Events	409
Schlafen	409
Essen	411
Ausgehen	412
Unterhaltung	412
Shoppen	413
An- & Weiterreise	414
Unterwegs vor Ort	414
Rund um Halifax	415
SOUTH SHORE	417
Chester	418
Mahone Bay	418
Lunenburg	420
Liverpool	423
Kejimikujik National Park	424
Seaside Adjunct (Kejimikujik National Park)	425
Lockeport	426
Shelburne	426
Barrington & Barrington Passage	427
Von Barrington nach West Pubnico	428
Yarmouth	428

ANNAPOLIS-VALLEY & FRENCH SHORE	430
Cape St. Mary	430
Meteghan	430
Von Church Point nach St. Bernard	431
Digby Neck	431
Digby	433
Bear River	434
Annapolis Royal & Umgebung	435
Kentville	437
Nördlich des Highway 1	438
Wolfville	439
Grand Pré	440
Windsor	441
ZENTRALES NOVA SCOTIA	442
Shubenacadie	442
Maitland	442
Truro	443
Economy	444
Parrsboro	445
Cape D'or	446
Cape Chignecto Provincial Park & Advocate Harbour	446
Amherst	447
SUNRISE TRAIL	448
Pugwash	448
Wallace	448
Wentworth	448
Tatamagouche	449
Pictou	450
New Glasgow	452
Antigonish	452
Cape George	454
CAPE BRETON ISLAND	454
Port Hastings	454
Ceilidh Trail	455
Cabot Trail & Cape Breton Highlands National Park	457
Bras D'or Lakes-Scenic Drive	463
North Sydney	465
Sydney	465
Glace Bay	467
Louisbourg	467
EASTERN SHORE	469
Guysborough	469
Canso	469
Sherbrooke	470
Taylor Head Provincial Park	470
Tangier	471
Jedore Oyster Pond	471

New Brunswick **473**

Geschichte	474
Einheimische Kultur	474
Geografie & Klima	475
Parks, Tiere & Pflanzen	475
Praktische Informationen	476
Anreise & Unterwegs vor Ort	477
FREDERICTON	478
Geschichte	478
Orientierung & Praktische Informationen	478
Sehenswertes	478
Aktivitäten	480
Geführte Touren	481
Festivals & Events	481
Schlafen	481
Essen	481
Ausgehen	482
Unterhaltung	483
An- & Weiterreise	483
Unterwegs vor Ort	483
OBERES ST. JOHN RIVER VALLEY	483
Kings Landing Historical Settlement	484
Woodstock	484
Hartland	484
Flôrenceville & Umgebung	485
Mt. Carleton & Tobique Valley	485
Grand Falls	488
Edmundston	489
WESTKÜSTE DER BAY OF FUNDY	490
St. Stephen	490
St. Andrews By-The-Sea	491
FUNDY ISLES	494
Deer Island	494
Campobello Island	495
Grand Manan Island	497
New River Provincial Park	500
ST. JOHN	501
Geschichte	501
Orientierung	501
Praktische Informationen	501
Sehenswertes	501
Aktivitäten	502
Geführte Touren	502
Schlafen	504
Essen	504
Ausgehen & Unterhaltung	505
An- & Weiterreise	507
Unterwegs vor Ort	507

OSTKÜSTE DER BAY OF FUNDY	507	Von St. Peter's nach Mt. Stewart	537	ST-PIERRE & MIQUELON	580
St. Martins	507	DAS ZENTRALE PRINCE EDWARD ISLAND	538	Praktische Informationen	580
Fundy National Park	508	Victoria	538	Sehenswertes & Aktivitäten	581
Alma	509	Prince Edward Island National Park	540	Festivals & Events	581
Cape Enrage & Mary's Point	509	Dalvay By The Sea	541	Schlafen & Essen	581
Hopewell Rocks	510	Brackley Beach	541	An- & Weiterreise	582
DAS SÜDÖSTLICHE NEW BRUNSWICK	510	Rustico	542	Unterwegs vor Ort	583
Moncton	510	New Glasgow	542	ZENTRALES NEWFOUNDLAND	583
Sackville	514	St. Ann	543	Terra Nova National Park	583
Fort Beauséjour National Historic Site	514	North Rustico	543	Gander	584
NORTHUMBERLAND SHORE	514	Cavendish	544	Twillingate Island & New World Island	585
Cape Jourimain	514	New London & Park Corner	546	Fogo Island & Change Islands	586
Shediac	515	Kensington & Umgebung	546	Lewisporte	586
Boucoute	515	DAS WESTLICHE PRINCE EDWARD ISLAND	547	Grand Falls-Windsor	587
Kouchibouguac National Park	516	Summerside	547	Zentrale Südküste	588
DAS MIRAMICHI RIVER VALLEY	517	Région Évangéline	550	NÖRDLICHE HALBINSEL	588
Miramichi	517	Tyne Valley	550	Deer Lake	588
Miramichi River Valley	518	Lennox Island	550	Gros Morne National Park	588
DAS NORDÖSTLICHE NEW BRUNSWICK	519	Tignish	551	Port Au Choix	592
Tracadie-Sheila	519	North Cape	551	Von St. Barbe nach l'Anse Aux Meadows	592
Caraquet	519	Die Westküste	552	St. Anthony	594
Campbellton	521			WESTLICHES NEWFOUNDLAND	595
Prince Edward Island	522	Newfoundland & Labrador	553	Corner Brook	595
CHARLOTTETOWN	526	ST. JOHN'S	558	Rund um Corner Brook	598
Geschichte	526	Geschichte	559	Port Aux Basques	599
Orientierung	526	Orientierung	559	Rund um Port Aux Basques	601
Praktische Informationen	528	Praktische Informationen	559	DIE OUTPORTS DER SÜDKÜSTE	601
Sehenswertes	528	Sehenswertes	560	Orientierung & Praktische Informationen	602
Geführte Touren	529	Aktivitäten	563	Sehenswertes & Aktivitäten	602
Festivals & Events	529	St. John's mit Kindern	564	Schlafen & Essen	602
Schlafen	529	Geführte Touren	564	An- & Weiterreise	602
Essen	530	Festivals & Events	565	LABRADOR	603
Ausgehen	532	Schlafen	565	Labrador Straits	603
Unterhaltung	532	Essen	566	Nordküste	607
An- & Weiterreise	532	Unterhaltung	568	Zentrales Labrador	608
Unterwegs vor Ort	533	Shoppen	569	Westliches Labrador	609
ÖSTLICHES PRINCE EDWARD ISLAND	533	An- & Weiterreise	569		
Orwell	533	Unterwegs vor Ort	570		
Wood Islands	534	Rund um St. John's	570		
Murray River & Umgebung	534	AVALON PENINSULA	571		
Montague & Umgebung	534	Der Südosten der Avalon Peninsula	571	Manitoba	611
Souris	536	Conception Bay	573	WINNIPEG	615
Basin Head Provincial Park	536	Trinity Bay	574	Geschichte	615
East Point & Umgebung	536	Cape Shore	575	Orientierung	615
Greenwich	537	ÖSTLICHES NEWFOUNDLAND	576	Praktische Informationen	616
		Trinity	577	Sehenswertes & Aktivitäten	616
		Bonavista	578	Winnipeg mit Kindern	619
		Burin Peninsula	579	Geführte Touren	621

Festivals & Events	621
Schlafen	622
Essen	622
Ausgehen	624
Unterhaltung	624
Shoppen	626
An- & Weiterreise	626
Unterwegs vor Ort	626
Rund um Winnipeg	627
LAKE WINNIPEG	627
Gimli	628
Hecla/Grindstone	
Provincial Park	628
SÜDÖSTLICHES	
MANITOBA	629
Mennonite Heritage	
Village	629
Whiteshell Provincial Park	629
WESTLICHES MANITOBA	630
Spruce Woods	
Provincial Park	630
Brandon	630
Riding Mountain	
National Park	630
NÖRDLICHES	
MANITOBA	632
The Pas	632
Thompson	632
Churchill	633

Saskatchewan 641

REGINA	645
Geschichte	645
Orientierung	646
Informationen	646
Sehenswertes &	
Aktivitäten	646
Geführte Touren	647
Festivals & Events	647
Schlafen	647
Essen	648
Ausgehen	648
Unterhaltung	649
An- & Weiterreise	649
Unterwegs vor Ort	649
Rund um Regina	650
SÜDLICHES	
SASKATCHEWAN	650
Moose Jaw	650
Cypress Hills	
Interprovincial Park	651
Eastend	652
Val Marie	652
Grasslands National Park	653
Moose Mountain	
Provincial Park	653

Yorkton	653
Veregin	653
SASKATOON	653
Geschichte	653
Orientierung	654
Praktische Informationen	654
Sehenswertes	654
Geführte Touren	655
Festivals & Events	656
Schlafen	656
Essen	656
Ausgehen	657
Unterhaltung	657
Shoppen	657
An- & Abreise	658
Unterwegs vor Ort	658
Rund um Saskatoon	658
NÖRDLICHES	
SASKATCHEWAN	659
Prince Albert	659
Prince Albert	
National Park	660
La Ronge & Umgebung	661
Batoche National	
Historic Site	661
The Battlefords	661

Alberta 662

Geschichte	663
EDMONTON	666
Geschichte	667
Orientierung	668
Informationen	668
Sehenswertes &	
Aktivitäten	668
Edmonton mit Kindern	671
Geführte Touren	671
Festivals & Events	672
Schlafen	672
Essen	674
Ausgehen	675
Unterhaltung	675
Shoppen	676
An- & Weiterreise	677
Unterwegs vor Ort	677
Rund um Edmonton	678
CALGARY	679
Geschichte	679
Orientierung	681
Praktische Informationen	682
Sehenswertes	682
Aktivitäten	684
Calgary mit Kindern	685
Geführte Touren	686
Festivals & Events	686

Schlafen	686
Essen	688
Ausgehen	690
Unterhaltung	690
Shoppen	692
An- & Weiterreise	692
Unterwegs vor Ort	692
BANFF & JASPER	
NATIONAL PARKS	693
Parkbesuch	693
Geschichte	693
Kananaskis Country	694
Canmore	694
Icefields Parkway	696
Banff	700
Lake Louise	711
Jasper & Umgebung	715
SÜDLICHES ALBERTA	722
Drumheller	723
Dinosaur Provincial Park	725
Head-Smashed-In	
Buffalo Jump	725
Lethbridge	727
Writing-On-Stone	
Provincial Park	728
Waterton Lakes	
National Park	729
Crownest Pass	731
NÖRDLICHES ALBERTA	732
Peace River & Umgebung	732
Mackenzie Highway	732
Lake District	733
Wood Buffalo	
National Park	733

British Columbia 734

VANCOUVER	739
Geschichte	741
Orientierung	745
Praktische Informationen	745
Gefahren & Ärgernisse	746
Sehenswertes	746
Aktivitäten	753
Stadtspaziergang	754
Vancouver mit Kindern	755
Vancouver ganz anders	755
Geführte Touren	757
Festivals & Events	757
Schlafen	758
Essen	761
Ausgehen	766
Unterhaltung	767
Shoppen	769
An- & Weiterreise	771
Unterwegs vor Ort	772

LOWER MAINLAND	773	FRASER & THOMPSON VALLEYS	839	Prince George	885
North Vancouver	774	Ec Manning		Von Prince George	
West Vancouver	775	Provincial Park	839	nach Alberta	888
Horseshoe Bay & Bowen Island	776	Fraser River Canyon	840	Stewart-Cassiar Highway	889
Burnaby	777	Kamloops	840	Alaska Highway	890
Richmond	777	Rund um Kamloops	842		
Steveston	778	OKANAGAN VALLEY	842	Yukon Territory	891
Fort Langley	778	Osoyoos	843	WHITEHORSE	895
SEA TO SKY HIGHWAY	779	Rund um Osoyoos	844	Orientierung & Praktische Informationen	896
Squamish & Umgebung	779	Oliver	844	Sehenswertes	896
Garibaldi Provincial Park	780	Von Oliver		Aktivitäten	898
Brandywine Falls Provincial Park	781	nach Penticton	846	Geführte Touren	899
WHISTLER	781	Penticton	846	Schlafen	899
Orientierung & Praktische Informationen	782	Kelowna	849	Essen	900
Aktivitäten	782	Big White Ski Resort	856	Ausgehen	900
Festivals & Events	784	Vernon	856	An- & Weiterreise	901
Schlafen	784	Nördlich von Vernon	857	Unterwegs vor Ort	901
Essen	787	DIE KOOTENAYS & DIE ROCKY MOUNTAINS	858	ALASKA HIGHWAY	901
Ausgehen & Unterhaltung	787	Revelstoke	858	Von BC nach Whitehorse	902
Anreise & Unterwegs vor Ort	788	Mt. Revelstoke National Park	861	Von Whitehorse nach Alaska	903
SUNSHINE COAST	788	Glacier National Park	862	HAINES HIGHWAY	907
Gibsons	789	Golden	862	Haines (Alaska)	907
Roberts Creek	789	Yoho National Park	863	KLONDIKE HIGHWAY	909
Sechelt	789	Mt. Assiniboine Provincial Park	864	Skagway (Alaska)	909
Powell River	790	Kootenay National Park	865	Chilkoot Trail	911
VANCOUVER ISLAND	791	Radium Hot Springs	865	Carcross	912
Victoria	791	Von Radium Hot Springs nach Fernie	865	Von Whitehorse nach Carmacks	912
Southern Vancouver Island	804	Fernie	866	Carmacks	912
Cowichan Valley	807	Kimberley	868	Minto	913
Nanaimo	810	Cranbrook	868	Stewart Crossing	913
Oceanside & Umgebung	814	Von Cranbrook nach Rossland	868	DAWSON CITY	913
Port Alberni	816	Rosslund	869	Orientierung	914
Pacific Rim National Park Reserve	817	Nelson	869	Praktische Informationen	914
Tofino & Umgebung	819	Von Nelson nach Revelstoke	871	Sehenswertes	914
Ucluelet	822	CARIBOO, CHILCOTIN & DIE KÜSTE	873	Aktivitäten	917
Denman & Hornby Islands	823	Von Williams Lake nach Prince George	873	Geführte Touren	917
Comox Valley	824	Barkerville & Umgebung	874	Festivals & Events	917
Campbell River	825	Bowron Lake Provincial Park	874	Schlafen	917
Quadra Island & Cortes Island	826	Wells Gray Provincial Park	875	Essen	918
Strathcona Provincial Park	826	Chilcotin: Highway 20	875	Ausgehen	918
Gold River	827	Bella Coola Valley	876	Unterhaltung	919
North Vancouver Island	827	DER NORDEN	877	An- & Weiterreise	919
SOUTHERN GULF ISLANDS	831	Prince Rupert	877	Von Dawson City nach Alaska	919
Salt Spring Island	832	Queen Charlotte Islands (Haida Gwaii)	881	DEMPSTER HIGHWAY	920
North & South Pender Islands	835	Von Prince Rupert nach Prince George	884	ARKTISCHE PARKS	920
Saturna Island	836			Vuntut National Park	921
Mayne Island	837			Ivvavik National Park	921
Galiano Island	838			Herschel Island (Qiqiktaruk) Territorial Park	922

Northwest Territories 923

YELLOWKNIFE	927
Geschichte	928
Orientierung	928
Praktische Informationen	928
Gefahren & Ärgernisse	930
Sehenswertes	930
Aktivitäten	930
Geführte Touren	931
Festivals & Events	931
Schlafen	931
Essen	932
Ausgehen	932
Shoppen	933
An- & Weiterreise	933
Unterwegs vor Ort	934
Rund um Yellowknife	934
NORTH SLAVE	935
Highway 3	935
Fort Providence	936
SOUTH SLAVE	936
Mackenzie Highway	936
Hay River	937

Fort Smith	938
Wood Buffalo National Park	939
DEH CHO	940
Mackenzie Highway	940
Fort Simpson	941
Nahanni National Park Reserve	942
Liard Trail	943
SAHTU	944
Norman Wells	944
WESTLICHE ARKTIS	945
Inuvik	945
Tuktoyaktuk	948
Paulatuk	948
Banks Island	948

Nunavut 950

IQALUIT	954
Geschichte	955
Orientierung	955
Praktische Informationen	955
Sehenswertes	955
Aktivitäten	956
Geführte Touren	956

Schlafen	957
Essen	957
Ausgehen	957
Shoppen	958
An- & Weiterreise	958
DIE REGION BAFFIN	958
Katannilik Territorial Park	958
Pangnirtung	959
Auyuittuq National Park	959
Cape Dorset	960
Pond Inlet	961
Resolute	962
Quttinirpaaq National Park	963
DIE REGION KIVALLIQ	963
Rankin Inlet	963
DIE REGION KITIKMEOT	964
Cambridge Bay	964

Allgemeine Informationen 965

Verkehrsmittel & -wege 983

Gesundheit 999

Sprache 1004

Glossar 1015

Die Autoren 1018

Hinter den Kulissen 1022

Register 1030

Kartenlegende & Impressum 1040